

Ariane Sept

Entschleunigung in Klein- und Mittelstädten.

Cittaslow als soziale Innovation in der Stadtentwicklung

Soziale Innovationen ändern den gesellschaftlichen Wandel in seiner Richtung. Eine Richtung des derzeitigen Wandels ist die Tendenz zu höherer Beschleunigung und mehr Innovationen. Entschleunigung und Tradition sind dieser Richtung entgegen gesetzt. Unter dieser Prämisse lässt sich das internationale Städtenetzwerk Cittaslow als soziale Innovation der Stadtentwicklung lesen. Seit 1999 richten sich die daran beteiligten Klein- und Mittelstädte gegen den Trend zur Beschleunigung. Angelehnt an Slow Food bietet Cittaslow ein umfassendes Maßnahmenbündel der Stadtentwicklung, um unter dem Leitbild der Entschleunigung die Lebensqualität in den Mitgliedsstädten zu verbessern. Anhand der Fallbeispiele Berching und Überlingen in Deutschland, Francavilla al Mare und Tolfa in Italien sowie der Entwicklung des Netzwerks wird gezeigt, wie sich Cittaslow unter den in der Innovationsforschung vorgeschlagenen Perspektiven Semantik, Pragmatik und Grammatik als soziale Innovation konstituiert und verbreitet.

Ariane Sept

Slowing down in small and medium towns.

Cittaslow as social innovation in urban development

Social innovations modify the direction of social change. One direction of current social change is the tendency towards higher acceleration and more innovation. Slowing down and tradition are in opposition to this direction. Based on this assumption the international network Cittaslow can be interpreted as social innovation in urban development. Since 1999 the involved small and medium towns act against the trend towards acceleration. Based on Slow Food, Cittaslow offers a comprehensive package of urban development measures to improve the quality of life in its member towns under the guiding principle of slowing down. Based on the case studies Berching and Überlingen in Germany, Francavilla la Mare and Tolfa in Italy and the development of the network, the study shows how Cittaslow is constituted and disseminated as a social innovation under the perspectives semantics, pragmatics and grammar proposed in innovation research.